



Тридцать шестая сессия
Пункт 69 повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Доклад Второго комитета (часть II)

Докладчик: г-н Ахмед УЛЬД СИД'АХМЕД (Мавритания)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Второй комитет провел прения по существу по пункту 69 (см. А/36/694, пункт 2). Комитет рассмотрел проекты резолюций, представленные по пункту 69 повестки дня в целом, на своих 26, 28, 35, 39-41-м и 45-47-м заседаниях 28 и 30 октября, 11, 13, 16 и 18 ноября и 1, 7 и 10 декабря 1981 года. Отчет о прениях в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (А/С.2/36/SR.26, 28, 35, 39-41 и 45-47).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проекты резолюций А/С.2/36/L.17 и А/С.2/36/L.40

2. На 26-м заседании 28 октября 1981 года представитель Заира от имени Анголы, Бельгии, Бенина, Берега Слоновой Кости, Бурунди, Верхней Вольты, Вьетнама, Габона, Гаити, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Джибути, Египта, Заира, Канады, Коморских Островов, Конго, Лаосской Народно-Демократической Республики, Либерии, Ливана, Люксембурга, Маврикия, Мавритании, Мали, Нигера, Объединенной Республики Камерун, Руанды, Румынии, Сейшельских Островов, Сенегала, Того, Туниса, Франции, Центральноафриканской Республики, Чада и Экваториальной Гвинеи внес на рассмотрение проект резолюции (А/С.2/36/L.17), озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству, который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/18 от 10 ноября 1978 года, в которой она предоставила Агентству по культурному и техническому сотрудничеству статус наблюдателя,

ссылаясь на решение 190 (LXI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1976 года, в котором Совет назначил Агентство по культурному и техническому сотрудничеству для участия на специальной основе в заседаниях Совета по вопросам, входящим в сферу деятельности этой организации,

с удовлетворением принимая к сведению выраженное Агентством по культурному и техническому сотрудничеству желание установить тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций во всех областях, представляющих общий интерес, в частности, в таких областях как образование, борьба с опустыниванием, наука и техника в целях развития, новые и возобновляемые источники энергии и техническое сотрудничество между развивающимися странами,

признавая важность этих секторов,

1. приветствует участие Агентства по культурному и техническому сотрудничеству в работе Организации Объединенных Наций в областях, представляющих общий интерес;

2. постановляет укрепить сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству;

3. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Генеральным секретарем Агентства по культурному и техническому сотрудничеству изучить пути укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству и представить в этой связи доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии."

/...

3. На своем 35-м заседании 11 ноября Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/36/L.40), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Гербеном Рингналда на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/36/L.17.
4. На том же заседании представитель Советского Союза внес устную поправку к пункту 3 постановляющей части проекта резолюции A/C.2/36/L.40, вставив слова "через Экономический и Социальный Совет" после слов "тридцать седьмой сессии". Поправка была принята.
5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/36/L.40 с внесенной в него устной поправкой (см. пункт 43, проект резолюции I).
6. В свете принятия этого проекта резолюции авторы проекта резолюции A/C.2/36/L.17 сняли свой текст.

В. Проект резолюции A/C.2/36/L.24

7. На 28-м заседании 30 октября представитель Боливии от имени Афганистана, Боливии, Ботсвана, Замбии, Зимбабве, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Непала, Парагвая, Руанды и Уганды внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/36/L.24), озаглавленный "Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю". Впоследствии к авторам проекта резолюции присоединились Бангладеш, Бурунди, Бутан, Заир, Мали, Монголия, Нигер, Центральноафриканская Республика и Чад.
8. На своем 39-м заседании 13 ноября Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.2/36/L.24.
9. С объяснением мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Пакистана, Ливийской Арабской Джамахирии, Объединенной Республики Камерун, Сенегала, Индии, Нигерии, Йемена, Мавритании, Алжира, Марокко, Таиланда, Мозамбика, Бенина, Сьерра-Леоне, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Анголы, Вьетнама, Иордании, Судана и Либерии.
10. Комитет следующим образом провел голосование по проекту резолюции A/C.2/36/L.24:

а) пункт 1 постановляющей части был принят в результате заносимого в отчет о заседании голосования 46 голосами против 11 при 65 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

/...

Голосовали за: Австралия, Австрия, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Испания, Колумбия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Малави, Мали, Мексика, Монголия, Непал, Нигер, Перу, Польша, Руанда, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Шри Ланка, Эфиопия.

Голосовали против: Ангола, Индия, Иран, Йемен, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Нигерия, Пакистан, Сьерра-Леоне, Таиланд.

Воздержались: Алжир, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Гайана, Гана, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Египет, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Коморские Острова, Конго, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Панама, Папуа Новая Гвинея, Португалия, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Югославия, Ямайка, Япония.

ь) Проект резолюции A/C.2/36/L.24 в целом был принят в результате заносимого в отчет о заседании голосования 120 голосами при 7 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 43, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан,

/...

Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гайана, Гана, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Бирма, Индия, Иран, Ливан, Пакистан, Сьерра-Леоне, Чили.

11. На том же заседании с объяснением мотивов голосования после проведения голосования выступили представители Перу, Ганы, Уругвая, Сирийской Арабской Республики и Гвинеи.

/...

С. Проекты резолюций А/С.2/36/Л.35 и А/С.2/36/Л.67

12. На 35-м заседании 11 ноября представитель Бенина от имени Алжира, Анголы, Бенина, Ботсваны, Верхней Вольты, Габона, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Демократического Мемена, Джибути, Египта, Заира, Замбии, Зимбабве, Коморских Островов, Лесото, Либерии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мадагаскара, Малави, Мали, Мозамбика, Нигера, Нигерии, Объединенной Республики Танзания, Островов Зеленого Мыса, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленда, Сенегала, Судана, Сьерра-Леоне, Того, Центральноафриканской Республики, Чада, Экваториальной Гвинеи и Эфиопии представил проект резолюции (А/С.2/36/Л.35), озаглавленный "Расширение средств обслуживания конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе". Впоследствии к авторам проекта резолюции присоединились Бурунди и Кения. Проект резолюции гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1981/65 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года,

напоминая также, что Экономическая комиссия для Африки была учреждена в Аддис-Абебе в 1958 году и что ее средства обслуживания конференций, которые были безвозмездно переданы Организации Объединенных Наций правительством Эфиопии, были рассчитаны на обслуживание ограниченного числа африканских стран, которые являлись государствами-членами Организации Объединенных Наций в конце 50-х и начале 60-х годов,

отмечая с удовлетворением увеличение числа независимых государств Африки в результате деколонизации,

отмечая далее, что в настоящее время 50 африканских государств являются членами Организации Объединенных Наций и что существует перспектива вступления в семью Организации Объединенных Наций других государств,

учитывая тяжелые обязанности, возложенные на Экономическую комиссию для Африки как на главный центр содействия экономическому развитию Африки в целом и осуществления Лагосского плана действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки 1/, в частности, в будущем десятилетии,

отмечая, что нынешние средства обслуживания конференций в штаб-квартире Комиссии оказались весьма недостаточными для удовлетворения потребностей большого числа африканских государств,

1/ См. А/С-11/14, приложение I.

ставших членами Комиссии после ее учреждения, и возрастающего числа международных, межправительственных и региональных организаций, участвующих в конференциях в этой штаб-квартире,

1. просит Генерального секретаря осуществить в срочном порядке исследование по вопросу соответствия средств обслуживания конференций в штаб-квартире Экономической Комиссии для Африки в целях удовлетворения потребностей в них в результате увеличения числа членов Комиссии и расширения деятельности;

2. просит также Генерального секретаря представить результаты этого исследования, включая их финансовые последствия, через Комиссию на ее семнадцатой сессии и через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1982 года Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии".

13. На своем 40-м заседании 16 ноября 1981 года Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/36/L.67), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Энрике Г. тер Хорстом на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/36/L.35.

14. Было распространено заявление Генерального секретаря (A/C.2/36/L.44) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции A/C.2/36/L.35, которое также относится к проекту резолюции A/C.2/36/L.67.

15. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/36/L.67 (см. пункт 43, проект резолюции III).

16. В свете принятия этого проекта резолюции авторы проекта резолюции A/C.2/36/L.35 сняли свой текст.

17. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

/...

D. Проекты резолюций A/C.2/36/L.23, A/C.2/36/L.125
и A/C.2/36/L.142

18. На 28-м заседании 30 октября представитель Нигерии от имени Анголы, Заира, Замбии, Нигерии, Сенегала и Уганды внес проект резолюции (A/C.2/36/L.23), озаглавленный "Десятилетие транспорта и связи в Африке". Впоследствии к авторам проекта резолюции присоединились Гамбия, Кения, Объединенная Республика Камерун, Руанда, Чад и Централь-ноафриканская Республика. Проект резолюции гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/160 от 19 декабря 1977 года, 33/197 от 29 января 1979 года, 34/15 от 9 ноября 1979 года, и в частности на резолюцию 35/108 от 5 декабря 1980 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке, в которой она одобрила организацию консультативных технических совещаний для различных субрегионов Африки,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1979/61 от 3 августа 1979 года, 1980/46 от 23 июля 1980 года и 1981/67 от 24 июля 1981 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке,

принимая к сведению резолюцию 341 (XVI), принятую 27 марта 1979 года Экономической комиссией для Африки на ее четырнадцатой сессии и пятым совещанием Конференции министров, в которой к государствам-членам Комиссии была обращена настоятельная просьба принять активное участие в Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран, состоявшейся в Адди-Абебе с 9 по 12 мая 1979 года, с целью рассмотрения и утверждения программы на первый этап Десятилетия,

отмечая резолюцию CM/Res.738 (XXXIII), принятую Советом министров Организации африканского единства на его тридцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Монровии с 6 по 20 июля 1979 года,

сознавая необходимость осуществления в ходе Десятилетия в полном объеме национальных, региональных и субрегиональных проектов, направленных на создание интегрированной сети транспорта и связи в Африке в целях поддержания ускоренного развития африканского региона,

с удовлетворением принимая во внимание значительные финансовые средства, предоставляемые правительствами африканских государств с целью обеспечения финансирования и осуществления значительной части программ первого этапа Десятилетия,

учитывая необходимость поддержания усилий, направленных на мобилизацию дополнительных ресурсов для осуществления программы Десятилетия,

/...

ссылаясь на решение Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран, принятое на ее втором совещании, состоявшемся в Аддис-Абебе с 16 по 18 марта 1981 года, в котором Конференция уполномочила Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки организовать четыре технических консультативных совещания между государствами-членами, заинтересованными межправительственными организациями Африки и донорами,

принимая во внимание роль Экономической комиссии для Африки как головной организации по осуществлению Десятилетия транспорта и связи в Африке,

учитывая резолюцию 422 (XVI) от 10 апреля 1981 года, принятую Конференцией министров Экономической комиссии для Африки на ее седьмом совещании, состоявшемся во Фритауне с 6 по 11 апреля 1981 года, в котором Конференция, среди прочего, просила Исполнительного секретаря Комиссии приступить в срочном порядке в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства к подготовке плана действий на второй этап Десятилетия,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Десятилетии транспорта и связи в Африке 2/;
2. принимает к сведению результаты технического консультативного совещания по транспорту и связи для западноафриканского субрегиона, состоявшегося в Ломе с 8 по 11 июня 1981 года, и доклад об организации трех других совещаний, намеченных на 1982 год;
3. с удовлетворением отмечает вклад, внесенный определенными странами в осуществление Десятилетия транспорта и связи в Африке;
4. выражает тем не менее разочарование по поводу общего объема предоставленных к настоящему моменту ресурсов, который далеко недостаточен для финансирования субрегиональной программы, и призывает страны-доноры, финансирующие организации и различные финансовые учреждения расширить свою финансовую поддержку региональных и субрегиональных проектов Десятилетия;
5. отмечает далее с удовлетворением меры, предпринятые Экономической комиссией для Африки по определению сроков еще не проведенных технических консультативных совещаний, которые состоятся, соответственно, в Уагадугу (с 20 по 23 января 1982 года), Яунде (с 15 по 17 марта 1982 года) и Абиджане (в мае 1982 года);

6. вновь обращается с призывом к государствам-членам Экономической комиссии для Африки придать первостепенное значение в своих планах развития проектам в области транспорта и связи;

7. обращается с призывом к финансирующим организациям и различным финансовым учреждениям принять широкое и позитивное участие в трех технических консультативных совещаниях, намеченных на 1982 год, и рассмотреть совместно с Экономической комиссией для Африки возможные пути финансирования тех проектов Десятилетия, которые не носят национального характера;

8. настоятельно призывает Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки поддерживать тесное сотрудничество с государствами-членами, Организацией африканского единства, региональными африканскими организациями развития, учреждениями по вопросам развития и заинтересованными специализированными учреждениями с целью приведения в соответствие с требованиями на регулярной основе программы первого этапа Десятилетия;

9. призывает все государства-члены Организации африканского единства активизировать свои усилия по изысканию возможных источников финансирования проектов, утвержденных на Десятилетие;

10. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки поддерживать сотрудничество между финансирующими организациями и африканскими странами для обеспечения успешного выполнения программы первого этапа Десятилетия;

11. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки организовать в 1982 году совместно с группами стран-доноров и финансирующими учреждениями и при участии правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций Африки три намеченных консультативных технических совещания с целью изыскания дополнительных финансовых ресурсов, необходимых для осуществления этих проектов Десятилетия;

12. просит далее Исполнительного секретаря в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства приступить как можно ранее к подготовке плана действий на второй этап Десятилетия;

13. просит Генерального секретаря предоставить Экономической комиссии для Африки финансовые средства и ресурсы, необходимые ей для успешной организации трех консультативных технических совещаний, намеченных на 1982 год, для осуществления подготовки к программе второго этапа Десятилетия транспорта и связи в Африке и для выполнения своей роли головной организации в осуществлении Десятилетия транспорта и связи в Африке, и представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1982 года доклад о ходе осуществления программы Десятилетия;

/...

14. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки продолжать представлять доклады о ходе осуществления программы Десятилетия транспорта и связи в Африке".

19. На 45-м заседании 1 декабря представитель Алжира от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Группы 77, внес проект резолюции (A/C.2/36/L.125), озаглавленный "Десятилетие транспорта и связи в Африке". Проект резолюции гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/160 от 19 декабря 1977 года, 33/197 от 29 января 1979 года и 34/15 от 9 ноября 1979 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке, и в частности на свою резолюцию 35/108 от 5 декабря 1980 года, в которой она одобрила организацию консультативных технических совещаний для различных африканских субрегионов,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1979/61 от 3 августа 1979 года, 1980/46 от 23 июля 1980 года и 1981/67 от 24 июля 1981 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке,

ссылаясь на резолюцию 341 (XIV), принятую 27 марта 1979 года Конференцией министров Экономической комиссии для Африки 3/, в которой Конференция рекомендовала государствам-членам уделять первоочередное внимание развитию транспорта и связи,

3/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 15 (E/1979/50), часть вторая, раздел D.

отмечая резолюцию CM/Res. 738 (XXXIII), принятую Советом министров Организации африканского единства на его тридцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Монровии с 6 по 20 июля 1979 года 4/,

сознавая необходимость полного осуществления в течение Десятилетия национальных, субрегиональных и региональных проектов, направленных на создание комплексной сети транспорта и связи в Африке, с тем чтобы поддержать ускоренное развитие этого континента,

отмечая с удовлетворением значительные финансовые усилия, предпринятые правительствами африканских государств, с тем чтобы создать возможности для финансирования и осуществления значительной части программы для первого этапа Десятилетия,

учитывая необходимость осуществления непрерывных усилий по мобилизации дополнительных ресурсов в целях обеспечения осуществления программы Десятилетия,

ссылаясь на решение, которым Конференция министров транспорта, связи и планирования африканских стран на своем втором совещании, состоявшемся в Аддис-Абебе с 16 по 18 марта 1981 года, уполномочила Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки организовать четыре консультативных технических совещания между государствами-членами, заинтересованными африканскими межправительственными организациями и донорами 5/,

сознавая ту роль, которую Экономическая комиссия для Африки играет как учреждение-координатор в осуществлении Десятилетия транспорта и связи в Африке,

учитывая резолюцию 422 (XVI) от 10 апреля 1981 года, принятую на седьмом совещании Конференции министров стран Экономической комиссии для Африки, состоявшемся во Фритауне с 6 по 11 апреля 1981 года, в которой Конференция, в частности, просила Исполнительного секретаря Комиссии приступить как можно скорее в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства к подготовке плана действий на второй этап Десятилетия 6/,

1. с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря о Десятилетии транспорта и связи в Африке 7/;

4/ См. A/34/552, приложение I.

5/ См. E/CN.14/812.

6/ Текст резолюции см. A/36/342, приложение IV.

7/ A/36/342.

2. принимает к сведению результаты консультативного технического совещания по вопросам транспорта и связи для Западной Африки 8/, которое состоялось в Ломе с 8 по 11 июня 1981 года, и доклад об организации трех других совещаний, запланированных на 1982 год;

3. с удовлетворением отмечает вклад, сделанный некоторыми странами в осуществление Десятилетия транспорта и связи в Африке;

4. выражает, вместе с тем, свое разочарование в связи с общим уровнем мобилизованных до настоящего времени ресурсов, который значительно ниже уровня, необходимого для финансирования субрегиональной программы, и призывает страны-доноры, финансирующие учреждения и различные финансовые организации, увеличить их финансовую поддержку региональных и субрегиональных проектов в рамках Десятилетия;

5. отмечает также с удовлетворением меры, принятые Экономической комиссией для Африки в отношении организации и определения сроков проведения трех других консультативных технических совещаний, которые будут проведены соответственно в Уагадугу (20-23 января 1982 года), Яунде (15-18 марта 1982 года) и Абиджане (май 1982 года);

6. вновь обращается с призывом к государствам-членам Экономической комиссии для Африки уделить первоочередное внимание в их планах развития проектам в области транспорта и связи;

7. призывает страны-доноры и финансирующие учреждения конструктивно и в большом количестве участвовать в трех консультативных технических совещаниях, запланированных на 1982 год, и рассмотреть совместно с Экономической комиссией для Африки возможные пути финансирования тех проектов в рамках Десятилетия, которые не носят национальный характер;

8. настоятельно призывает Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки поддерживать тесное сотрудничество с государствами-членами, Организацией африканского единства, региональными африканскими организациями по вопросам развития, учреждениями по вопросам развития и заинтересованными специализированными учреждениями с целью регулярного обновления программы для первого этапа Десятилетия;

9. призывает государства-члены Организации африканского единства активизировать их усилия в связи с исследованием возможных источников финансирования для осуществления проектов, принятых в рамках Десятилетия;

8/ См. DEC/TRANSCOM/ESC/R/81/Add.1.

10. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки обеспечить необходимую координацию между источниками финансирования и африканскими странами в целях обеспечения успешного выполнения программы для первого этапа Десятилетия;

11. просит также Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки организовать в 1982 году совместно с группами стран-доноров и финансирующими организациями, а также при участии правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и африканских межправительственных организаций запланированные три консультативные технические совещания с целью изыскания дополнительных финансовых ресурсов для осуществления проектов в рамках Десятилетия;

12. просит далее Исполнительного секретаря в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства как можно скорее начать подготовку плана действий для второго этапа Десятилетия;

13. просит Генерального секретаря предоставить Экономической комиссии для Африки финансовые средства и ресурсы, необходимые для того, чтобы позволить ей организовать три консультативные технические совещания, запланированные на 1982 год, завершить подготовку программы для второго этапа Десятилетия транспорта и связи в Африке и эффективно выполнять свою роль в качестве учреждения-координатора для Десятилетия транспорта и связи в Африке, и представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1982 года доклад о ходе осуществления программы Десятилетия;

14. просит исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки по-прежнему представлять доклады в ходе осуществления Десятилетия транспорта и связи в Африке;

15. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции".

/...

20. На том же заседании представитель Нигерии от имени авторов снял проект резолюции A/C.2/36/L.23 ввиду представления проекта резолюции A/C.2/36/L.I25.

21. На своем 46-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/36/L.I42), который был представлен заместителем Председателя Комитета г-ном Энрике Г. тер Хорстом на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/36/L.I25.

22. Заявление Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях проекта резолюции A/C.2/36/L.23, которое относилось также к проектам резолюций A/C.2/36/L.I25 и A/C.2/36/L.I42, было распространено в документе A/C.2/36/L.42.

23. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/36/L.I42 (см. пункт 43, проект резолюции IV).

24. Ввиду принятия этого проекта резолюции авторы проекта резолюции A/C.2/36/L.I25 сняли свой текст.

25. С заявлениями выступили представители Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки.

/...

Е. Проекты резолюций А/С.2/36/L.72 и А/С.2/36/L.140

26. На 41-м заседании 18 ноября представитель Бенина от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Африканской группы, внес проект резолюции (А/С.2/36/L.72), озаглавленный "Многонациональные центры по программированию и оперативной деятельности". Внося проект резолюции, представитель Бенина устно изменил название резолюции на следующее: "Многонациональные центры по программированию и планированию оперативной деятельности". Проект резолюции гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/197 от 20 декабря 1977 года и 33/202 от 29 января 1979 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций с целью расширения ее возможности всесторонне и эффективно решать проблемы международного экономического сотрудничества и развития,

ссылаясь, в частности, на раздел IV приложения к резолюции 32/197 о структурах регионального и межрегионального сотрудничества, в котором Генеральная Ассамблея отводит региональным комиссиям, среди прочего, роль главных общих центров экономического и социального развития в рамках системы Организации Объединенных Наций для своих соответствующих регионов,

ссылаясь далее на свою резолюцию 35/64 от 5 декабря 1980 года о специальных мерах в целях социально-экономического развития Африки в 80-х годах,

ссылаясь также на Заключительный акт, принятый в Лагосе 9/ на второй чрезвычайной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшейся в Лагосе 28 и 29 апреля 1980 года, в котором, в частности, содержится призыв к созданию к 1990 году субрегионального общего рынка в качестве первого шага на пути к созданию к 2000 году Африканского экономического сообщества,

принимая к сведению резолюцию 311 (XIII) Конференции министров Экономической комиссии для Африки 10/ от 1 марта 1977 года, в которой Конференция постановила создать целый ряд многонациональных центров по программированию и оперативной деятельности (МЦПОД) на субрегиональном уровне,

9/ А/S-11/14, приложение II.

10/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 7, том I (E/594I), часть III.

/...

учитывая также, что многонациональные центры по программированию и оперативной деятельности стали неотъемлемой частью Экономической комиссии для Африки, через посредство которых Комиссия эффективно осуществляет свои полномочия не только в отношении изысканий, исследований, организации совещаний и консультаций, но также и в отношении своей оперативной деятельности в качестве учреждения-исполнителя,

подчеркивая важность деятельности этих центров для африканских стран и необходимость существенных и надлежащих финансовых и людских ресурсов для обеспечения деятельности центров,

1. призывает Генерального секретаря выделить дополнительные и надлежащие людские и финансовые ресурсы из регулярного бюджета для обеспечения того, чтобы все центры осуществляли на субрегиональном уровне свою программу работы в области общего программирования, исследований, изысканий и организации совещаний;

2. одобряет финансовую поддержку, оказанную Программой развития Организации Объединенных Наций центрам с момента их создания, и настоятельно призывает Администратора Программы по-прежнему оказывать эту важную поддержку оперативной деятельности центров в ходе третьего программного цикла Программы развития Организации Объединенных Наций на 1982-1986 годы;

3. призывает также другие страны, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации оказывать максимальную поддержку деятельности центров;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции."

27. Заявление Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях проекта резолюции A/C.2/36/L.72 было распространено в документе A/C.2/36/L.123.

28. На своем 46-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/36/L.140), внесенный заместителем Председателя Комитета г-ном Энрике Г. тер Хорстом на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/36/L.72.

29. Председатель информировал Комитет о том, что проект резолюции A/C.2/36/L.140 не влечет за собой административных или финансовых последствий.

/...

30. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/36/L.140 (см. пункт 43, проект резолюции V).

31. Ввиду принятия этого проекта резолюции авторы проекта резолюции A/C.2/36/L.72 сняли свой текст.

/...

Ф. Проекты резолюций A/C.2/36/L.75 и A/C.2/36/L.133

32. На 41-м заседании 18 ноября представитель Швеции от имени Индии, Пакистана и Швеции представил проект резолюции (A/C.2/36/L.75), озаглавленный "Взаимосвязи между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием". Проект резолюции гласит:

"Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества о взаимосвязях между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием 11/,

помня о взаимосвязях между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием, на которые обращается особое внимание в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 12/,

учитывая необходимость эффективного использования имеющихся ресурсов системы Организации Объединенных Наций, в частности путем применения имеющихся знаний о взаимосвязях,

ссылаясь на свою резолюцию 35/74 от 5 декабря 1980 года, в пункте 5 которой Ассамблея просила Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления общесистемной программы работы по взаимосвязям между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием,

принимая во внимание резолюцию 1981/51 Экономического и Социального Совета от 22 июля 1981 года, в которой Совет приветствовал заявление Генерального директора, в котором он представил схему элементов общесистемной программы работы, приветствовал также создание общего целевого фонда с целью облегчения осуществления программы работы и просил Генерального директора завершить разработку предложений по общесистемной программе работы для ее полного рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии,

учитывая резолюцию 1981/73 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года,

11/ A/36/571, приложение.

12/ См. резолюцию 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.

/...

1. одобряет предложения предпринять согласованную многоотраслевую программу работы по взаимосвязям между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием, содержащуюся в докладе Генерального директора, учитывая при этом пункт 5 резолюции () Ассамблеи по докладу Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его девятой сессии;

2. приветствует процедуры, предложенные Генеральным директором для межучрежденческих консультаций и оперативно-вспомогательной деятельности при выполнении программы работы, включая создание небольшого консультативного органа для оказания ему помощи в общем руководстве программой работы и контроля за деятельностью вышеупомянутого общего целевого фонда;

3. призывает правительства приложить все усилия, чтобы взять на себя обязательства произвести существенные взносы в целевой фонд, созданный для финансирования деятельности в области взаимосвязей между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием;

4. постановляет рассмотреть ход выполнения данной резолюции на своей тридцать восьмой сессии".

33. На своем 46-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/36/L.133), который представил заместитель Председателя Комитета г-н Гербен Рингналда на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/36/L.75.

34. Представитель Канцелярии Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества сделал заявление.

35. На том же заседании проект резолюции A/C.2/36/L.75 был снят его авторами, и Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.2/36/L.133 (см. пункт 43, проект резолюции VI).

36. После принятия этой резолюции с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Канады и Федеративной Республики Германии.

г. Проекты резолюций A/C.2/36/L.119 и A/C.2/36/L.146

37. На 45-м заседании 1 декабря представитель Алжира от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил проект резолюции (A/C.2/36/L.119), озаглавленный "Специальные меры в целях социально-экономического развития Африки в 80-х годах". Проект резолюции гласит:

/...

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь на свою резолюцию 35/64 от 5 декабря 1980 года, призывающую к принятию широкого ряда специальных мер в целях экономического и социального развития Африки в 80-х годах,

ссылаясь на свою резолюцию 35/66 от 5 декабря 1980 года о Десятилетии промышленного развития Африки,

будучи глубоко озабочена обострением нынешнего мирового экономического кризиса и его разрушительным влиянием на особенно уязвимую экономику африканских стран,

полностью сознавая, что Лагосский план действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки I3/ предусматривает рамки первоочередных действий в целях достижения быстрого всестороннего экономического и социального развития Африки,

будучи убеждена в необходимости увеличения объема и обеспечения постоянного притока внешних ресурсов для достижения целей и задач Лагосского плана действий,

приветствуя первоначальные меры, принятые органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях осуществления пункта 3 резолюции 35/64 от 5 декабря 1980 года,

I. принимает к сведению промежуточный доклад Генерального секретаря относительно специальных мер в целях социально-экономического развития Африки в 80-х годах I4/, в котором указываются вклады органов, организаций и учреждений Организации Объединенных Наций в осуществление Лагосского плана действий;

I3/ A/S-11/I4, приложение I.

I4/ A/36/513.

2. вновь подтверждает необходимость для органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций изучить пути и средства, включая возможность получения дополнительных ресурсов, выделения большего объема ресурсов для выполнения программ Десятилетия развития Африки и осуществлять специальные меры всеобъемлющим и скоординированным образом;

3. настоятельно призывает страны-доноры предоставить дополнительные ресурсы для эффективного осуществления Лагосского плана действий;

4. предлагает всем международным финансовым учреждениям, и особенно Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития, существенно увеличить их помощь в целях развития Африки в течение этого Десятилетия;

5. возобновляет свое предложение неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, представить Генеральному секретарю для передачи Совету на его второй очередной сессии 1982 года предложений о вкладе, который они намерены внести в осуществление Лагосского плана действий;

6. просит Генерального секретаря выделить соответствующие ресурсы Экономической комиссии для Африки, которая в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 32/197 от 20 декабря 1977 года и 33/202 от 29 января 1979 года является основным центром по вопросам экономического и социального развития для африканского региона в рамках системы Организации Объединенных Наций;

7. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1982 года доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции".

38. На 47-м заседании 10 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции (A/C.2/36/L.146), который представил заместитель Председателя Комитета г-н Энрике Г. тер Хорст, на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/36/L.119.

39. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/36/L.146 (см. пункт 43, проект резолюции VII).

/...

40. В связи с принятием этого проекта резолюции авторы проекта резолюции A/C.2/36/L.II9 сняли свой текст.

41. С заявлением выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик.

Н. Проект решения в отношении Хартии экономических прав и обязанностей государств

42. На своем 47-м заседании 10 декабря Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее включить в повестку дня своей тридцать седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Развитие и международное экономическое сотрудничество", подпункт, озаглавленный "Хартия экономических прав и обязанностей государств" (см. пункт 44).

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

43. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/18 от 10 ноября 1978 года, в которой она предоставила Агентству по культурному и техническому сотрудничеству статус наблюдателя,

ссылаясь на решение 190 (LXI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1976 года, в котором Совет назначил Агентство по культурному и техническому сотрудничеству для участия на специальной основе в заседаниях Совета по вопросам, входящим в сферу деятельности этой организации,

с удовлетворением принимая к сведению выраженное Агентством по культурному и техническому сотрудничеству желание установить тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций во всех областях, представляющих общий интерес, в частности, в таких областях как образование, борьба с опустыниванием, наука и техника в целях развития, новые и возобновляемые источники энергии и техническое сотрудничество между развивающимися странами,

признавая важность этих секторов,

1. приветствует участие Агентства по культурному и техническому сотрудничеству в работе Организации Объединенных Наций в областях, представляющих общий интерес;

2. признает необходимость укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству;

3. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Генеральным секретарем Агентства по культурному и техническому сотрудничеству изучить предложения Агентства, направленные на укрепление сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад по этому вопросу.

/...

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая конкретные действия в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, предусмотренные в резолюциях Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 63 (III) от 19 мая 1972 года 15/, 98 (IV) от 31 мая 1976 года 16/ и 123(V) от 3 июня 1979 года 17/,

ссылаясь на положения своих резолюций 31/157 от 21 декабря 1976 года, 32/191 от 19 декабря 1977 года, 33/150 от 20 декабря 1978 года, 34/198 от 19 декабря 1979 года и 35/58 от 5 декабря 1980 года и других резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся особых нужд и проблем развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

учитывая различные другие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и связанными с ней органами и специализированными учреждениями, в которых подчеркивается необходимость особых и срочных мер в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

ссылаясь на соответствующие положения Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 18/,

15/ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

16/ Там же, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10 и исправление), часть первая, раздел A.

17/ См. там же, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел A.

18/ Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.

/...

признавая, что отсутствие территориального доступа к морю, усугубляемое отдаленностью и изоляцией от мировых рынков, а также запретительными тарифами, связанными с транзитом, транспортировкой и перегрузкой, создает серьезные препятствия на пути социально-экономического развития развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

с беспокойством отмечая, что мер, предпринимавшихся до настоящего времени в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и оказываемой им помощи далеко не достаточно для удовлетворения их потребностей,

1. вновь подтверждает право развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на свободный доступ к морю и от моря и их право на свободу транзита;

2. призывает все государства, международные организации и финансовые учреждения безотлагательно и в первоочередном порядке осуществить конкретные меры в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, предусмотренные в резолюциях 63 (III), 98 (IV) и 123 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в Обширной новой программе действий для наименее развитых стран на 80-е годы и в других соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций;

3. настоятельно призывает все страны-доноры, а также страны, которые в состоянии сделать это, и соответствующие международные организации оказать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, соответствующую финансовую и техническую помощь в виде субсидий или льготных займов на цели строительства и усовершенствования их транспортной и транзитной инфраструктуры и сооружений;

4. настоятельно призывает также международное сообщество и многосторонние и двусторонние финансовые учреждения активизировать усилия по увеличению чистого притока ресурсов в развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, с целью помочь компенсировать отрицательное влияние их невыгодного географического положения на их усилия по экономическому развитию в соответствии с общими потребностями развития каждой развивающейся страны, не имеющей выхода к морю;

5. предлагает странам транзита эффективно сотрудничать с развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, в согласовании транспортного планирования и в деле содействия осуществлению других совместных мероприятий в области транспорта на региональном, субрегиональном и двустороннем уровнях;

/...

6. высоко оценивает деятельность Программы развития Организации Объединенных Наций, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и других учреждений системы Организации Объединенных Наций, а также помощь, оказываемую ими развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и предлагает им по-прежнему принимать надлежащие и эффективные меры для удовлетворения конкретных потребностей стран;

7. предлагает далее международному сообществу оказать финансовую поддержку заинтересованным транзитным и не имеющим выхода к морю развивающимся странам в сооружении альтернативных путей к морю;

8. рекомендует продолжать и активизировать деятельность, связанную с проведением необходимых исследований и осуществлением конкретных мер и программ действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в том числе мероприятия в области экономического сотрудничества между развивающимися странами, а также деятельность, предусмотренную в рамках программы работы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, региональных комиссий и других программ и мероприятий на региональном и субрегиональном уровнях.

/...

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Расширение средств для обслуживания конференции
Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию I98I/65 Экономического и Социального Совета от 24 июля I98I года,

ссылаясь также на тот факт, что Экономическая комиссия для Африки была учреждена в Аддис-Абебе в I958 году и что ее средства для обслуживания конференций, которые были безвозмездно переданы Организации Объединенных Наций правительством Эфиопии, были рассчитаны на обслуживание ограниченного числа африканских стран, которые являлись государствами-членами Организации Объединенных Наций в конце 50-х и начале 60-х годов,

отмечая с удовлетворением увеличение числа независимых государств в Африке в результате деколонизации,

отмечая далее, что в настоящее время пятьдесят африканских государств являются членами Организации Объединенных Наций и что существует перспектива принятия в число членов Организации Объединенных Наций других государств,

учитывая тяжелые обязанности, возложенные на Экономическую комиссию для Африки как на главный центр содействия экономическому развитию Африки в целом и реализации Лагосского плана действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки I9/, в частности в нынешнем десятилетии,

отмечая, что нынешние средства для обслуживания конференций в штаб-квартире Экономической комиссии для Африки рассматриваются как недостаточные для удовлетворения потребностей большого числа африканских государств, ставших членами Комиссии после ее учреждения, и возрастающего числа международных, межправительственных и региональных организаций, участвующих в конференциях в этой штаб-квартире,

1. просит Генерального секретаря провести в срочном порядке исследование по вопросу о том, достаточны ли средства для обслуживания конференций в штаб-квартире Экономической комиссии для Африки для удовлетворения потребностей в них, возникших в результате увеличения числа членов и расширения деятельности Комиссии;

I9/ См. A/S-11/I4, приложение I.

/...

2. просит далее Генерального секретаря представить результаты этого исследования вместе со своими предложениями через Экономическую комиссию для Африки на ее семнадцатой сессии и через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1982 года Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Десятилетие транспорта и связи в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/160 от 19 декабря 1977 года, 33/197 от 29 января 1979 года и 34/15 от 9 ноября 1979 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке и, в частности, на свою резолюцию 35/108 от 5 декабря 1980 года, в которой она одобрила организацию консультативных технических совещаний для различных африканских субрегионов,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1979/61 от 3 августа 1979 года, 1980/46 от 23 июля 1980 года и 1981/67 от 24 июля 1981 года о Десятилетии транспорта и связи в Африке,

ссылаясь на резолюцию 341 (XIV), принятую 27 марта 1979 года Конференцией министров Экономической комиссии для Африки 20/, в которой Конференция настоятельно просила государства-члены уделять первоочередное внимание развитию транспорта и связи,

отмечая резолюцию CM/Res.738 (XXXIII), принятую Советом министров Организации африканского единства на его тридцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Монровии с 6 по 20 июля 1979 года 21/,

сознавая необходимость полного осуществления в течение Десятилетия национальных, субрегиональных и региональных проектов, направленных на создание комплексной сети транспорта и связи в Африке, с тем чтобы поддержать ускоренное развитие этого континента,

отмечая с удовлетворением значительные финансовые усилия, предпринятые правительствами африканских государств, с тем чтобы обеспечить финансирование и осуществление существенной части программы первого этапа Десятилетия,

20/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 15 (E/1979/50), часть вторая, раздел D.

21/ См. A/34/552, приложение I.

/...

учитывая необходимость непрерывных усилий по мобилизации дополнительных ресурсов в целях обеспечения осуществления программы Десятилетия,

ссылаясь на решение, которым Конференция министров транспорта, связи и планирования африканских стран на своем втором совещании, состоявшемся в Аддис-Абебе с 16 по 18 марта 1981 года, уполномочила Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки организовать четыре консультативных технических совещания между государствами-членами, заинтересованными африканскими межправительственными организациями и донорами 22/,

сознавая ту роль, которую Экономическая комиссия для Африки играет как учреждение-координатор в осуществлении Десятилетия транспорта и связи в Африке,

учитывая резолюцию 422 (XVI), принятую 10 апреля 1981 года Конференцией министров стран-членов Экономической комиссии для Африки, состоявшейся во Фритауне с 6 по 11 апреля 1981 года, в которой Конференция, среди прочего, просила Исполнительного секретаря Комиссии приступить как можно скорее в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства к подготовке плана действий на второй этап Десятилетия 23/,

1. с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря о Десятилетии транспорта и связи в Африке 24/;
2. принимает к сведению результаты консультативного технического совещания по вопросам транспорта и связи для Западной Африки 25/, которое состоялось в Ломе с 8 по 11 июня 1981 года, и доклад об организации трех других совещаний, проведение которых запланировано на 1982 год;
3. с удовлетворением отмечает вклад, сделанный некоторыми странами в осуществление Десятилетия транспорта и связи в Африке;
4. выражает, вместе с тем, свое разочарование в связи с общим объемом мобилизованных до настоящего времени ресурсов, который значительно ниже уровня, необходимого для финансирования субрегиональной программы, и призывает страны-доноры, финансирующие учреждения и различные финансовые организации увеличить их финансовую поддержку региональных и субрегиональных проектов в рамках Десятилетия;

22/ См. E/CN.14/812.

23/ Текст резолюции см. A/36/342, приложение IV.

24/ A/36/342.

25/ См. DEC/TRANSCOM/ESC/R/81/Add.1.

5. отмечает также с удовлетворением меры, принятые Экономической комиссией для Африки в отношении организации и определения сроков проведения трех других консультативных технических совещаний, которые будут проведены соответственно в Уагадугу с 20 по 23 января 1982 года, Яунде с 15 по 18 марта 1982 года и Абиджане в мае 1982 года;

6. вновь обращается с призывом к государствам-членам Экономической комиссии для Африки уделять первоочередное внимание в их планах развития проектам в области транспорта и связи;

7. призывает страны-доноры и финансирующие учреждения конструктивно и в большом количестве участвовать в трех консультативных технических совещаниях, проведение которых запланировано на 1982 год, и рассмотреть совместно с Экономической комиссией для Африки возможные пути финансирования тех проектов в рамках Десятилетия, которые не носят национальный характер;

8. настоятельно призывает Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки поддерживать тесное сотрудничество с государствами-членами, Организацией африканского единства, региональными африканскими организациями по вопросам развития, учреждениями по вопросам развития и заинтересованными специализированными учреждениями с целью регулярного обновления программы первого этапа Десятилетия и с целью лучшего увязывания проектов с национальными и субрегиональными планами;

9. призывает государства-члены Экономической комиссии для Африки активизировать свои усилия в связи с изучением возможных источников финансирования для осуществления проектов, принятых на Десятилетие;

10. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки поддерживать необходимую координацию между источниками финансирования и африканскими странами в целях обеспечения успешного выполнения программы первого этапа Десятилетия;

11. просит также Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки организовать в 1982 году совместно с группами стран-доноров и финансирующими учреждениями, а также при участии правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и африканских межправительственных организаций три запланированных консультативных технических совещания с целью изыскания дополнительных финансовых ресурсов для осуществления проектов в рамках Десятилетия;

12. просит далее Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства как можно скорее начать подготовку плана действий на второй этап Десятилетия;

/...

13. просит Генерального секретаря предоставить Экономической комиссии для Африки финансовые средства и ресурсы, необходимые для того, чтобы позволить ей организовать, в частности используя в максимально возможной степени внебюджетные средства и имеющиеся ресурсы, три консультативных технических совещания, проведение которых запланировано на 1982 год, завершить подготовку программы второго этапа Десятилетия транспорта и связи в Африке и эффективно выполнять свою роль в качестве учреждения-координатора для Десятилетия транспорта и связи в Африке, и представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1982 года доклад о ходе осуществления программы Десятилетия;

14. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки продолжать представлять доклады о ходе осуществления Десятилетия транспорта и связи в Африке;

15. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

/...

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

Многонациональные центры по программированию
и планированию оперативной деятельности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/197 от 20 декабря 1977 года и 33/202 от 29 января 1979 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций с целью расширения ее возможности всесторонне и эффективно решать проблемы международного экономического сотрудничества и развития,

ссылаясь, в частности, на раздел IV приложения к резолюции 32/197 о структурах регионального и межрегионального сотрудничества, в котором Генеральная Ассамблея отвела региональным комиссиям, среди прочего, роль главных общих центров экономического и социального развития в рамках системы Организации Объединенных Наций для своих соответствующих регионов,

ссылаясь далее на свою резолюцию 35/64 от 5 декабря 1980 года о специальных мерах в целях социально-экономического развития Африки в 80-х годах,

ссылаясь также на Заключительный акт, принятых в Лагосе 26/ на второй чрезвычайной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшейся в Лагосе 28 и 29 апреля 1980 года, в котором, в частности, содержится призыв к созданию к 1990 году субрегионального общего рынка в качестве первого шага на пути к созданию к 2000 году Африканского экономического сообщества,

принимая к сведению резолюцию ЗИИ (XIII), принятую Конференцией министров стран-членов Экономической комиссии для Африки 27/ I марта 1977 года, в которой Конференция постановила создать ряд многонациональных центров по программированию и планированию оперативной деятельности на субрегиональном уровне,

учитывая также, что многонациональные центры по программированию и планированию оперативной деятельности стали неотъемлемой частью Экономической комиссии для Африки, через посредство которых Комиссия эффективно осуществляет свои полномочия не только в отношении изысканий, исследований, организации совещаний и консультаций, но также и в отношении своей оперативной деятельности в качестве учреждения-исполнителя,

26/ A/S-11/14, приложение II.

27/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 7, том I (E/594I), часть III.

/...

подчеркивая значение деятельности многонациональных центров по программированию и планированию оперативной деятельности для африканских стран и необходимость в существенных и надлежащих финансовых и людских ресурсах для обеспечения деятельности центров,

1. призывает Генерального секретаря срочно изыскать внебюджетные средства для обеспечения того, чтобы все центры по программированию и планированию оперативной деятельности осуществляли в 1982 году на субрегиональном уровне свою программу работы в области общего программирования, исследований, изысканий и организации совещаний;

2. с удовлетворением отмечает финансовую поддержку, которую Программа развития Организации Объединенных Наций оказывает многонациональным центрам по программированию и планированию оперативной деятельности с момента их создания, и настоятельно призывает Администратора Программы по-прежнему оказывать эту важную поддержку оперативной деятельности центров в ходе третьего программного цикла Программы развития Организации Объединенных Наций, 1982-1986 годы;

3. призывает также другие органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации оказывать максимальную поддержку деятельности многонациональных центров по программированию и планированию оперативной деятельности;

4. предлагает Генеральному секретарю в консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и Исполнительным секретарем Экономической комиссии для Африки представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1982 года доклад о финансировании многонациональных центров по программированию и планированию оперативной деятельности на установленной основе;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

Взаимосвязи между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества о взаимосвязях между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием 28/,

28/ A/36/57I, приложение.

/...

помня о взаимосвязях между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием, которые отмечаются в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 29/,

признавая, что применение накопленных знаний об этих взаимосвязях могло бы привести к более эффективному использованию имеющихся ресурсов в системе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 35/74 от 5 декабря 1980 года, в пункте 5 которой она просила Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления общесистемной программы работы по взаимосвязям между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием,

ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета 1981/51 от 22 июля 1981 года и 1981/73 от 24 июля 1981 года,

сознавая, что разработка и осуществление политики и стратегии в областях ресурсов, окружающей среды, народонаселения и развития на национальном уровне являются прерогативой правительств,

1. просит Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества:

а) приступить к осуществлению согласованной многоотраслевой программы работы по взаимосвязям между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием, изложенной в его докладе 28/, и в этих рамках - рекомендаций Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 30/ и Экономического и Социального Совета 31/ по данному вопросу;

б) безотлагательно провести консультации с правительствами относительно элементов, изложенных в его докладе, по мере осуществления им вышеупомянутой программы работы;

2. поддерживает процедуры, предложенные Генеральным директором для межучрежденческих консультаций и оперативно-вспомогательной деятельности при выполнении программы работы, а также создание небольшого консультативного органа, финансируемого через целевой фонд, учрежденный с целью финансирования деятельности в отношении взаимосвязей между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием, для оказания ему помощи в общем руководстве программой работы и контроля за деятельностью этого целевого фонда;

29/ См. резолюцию 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.

30/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи. тридцать шестая сессия. Дополнение № 25 (A/36/25), приложение I, решение 9/I, раздел II.

31/ См. резолюцию 1981/73 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года.

/...

3. призывает правительства делать взносы в вышеупомянутый целевой фонд;

4. постановляет провести на своей тридцать восьмой сессии рассмотрение прогресса, достигнутого в осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VII

Специальные меры в целях социально-экономического развития Африки в 80-х годах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, 35/56 от 5 декабря 1980 года, содержащую Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 35/64 от 5 декабря 1980 года, в которой она призвала к принятию широкого ряда специальных мер в целях социально-экономического развития Африки в 80-х годах,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/66 В от 5 декабря 1980 года о Десятилетии промышленного развития Африки,

будучи глубоко озабочена обострением нынешнего мирового экономического кризиса и его разрушительным влиянием на особенно уязвимую экономику африканских стран,

полностью сознавая, что Лагосский план действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки 32/ обеспечивает основу для первоочередных действий в целях достижения быстрого всестороннего экономического и социального развития Африки,

признавая основную ответственность африканских стран за свое развитие и значение мобилизации их национальных ресурсов в целях их социально-экономического развития,

будучи убеждена в необходимости увеличения объема и обеспечения постоянного притока внешних ресурсов для достижения целей и задач Лагосского плана действий,

приветствуя первоначальные меры, принятые органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях осуществления пункта 3 резолюции 35/64,

1. принимает к сведению промежуточный доклад Генерального секретаря относительно специальных мер в целях социально-экономического развития Африки в 80-х годах 33/, в котором указывается вклады органов, организаций и учреждений Организации Объединенных Наций в осуществление Лагосского плана действий в целях осуществления Монровийской стратегии экономического развития Африки;

2. предлагает в этой связи органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций изучить пути и средства увеличения ресурсов для выполнения программ Десятилетия развития Африки и осуществлять специальные меры всеобъемлющим и скоординированным образом;

3. настоятельно призывает страны-доноры предоставить необходимые ресурсы для эффективного осуществления Лагосского плана действий;

4. предлагает всем международным финансовым учреждениям, и особенно Международному банку реконструкции и развития и Международному фонду сельскохозяйственного развития, продолжать активно рассматривать вопрос о существенном увеличении их помощи в целях развития Африки в течение этого Десятилетия;

5. возобновляет свое предложение неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, представить Генеральному секретарю для передачи Совету на его второй очередной сессии 1982 года предложения о вкладе, который они намерены внести в осуществление Лагосского плана действий;

6. просит Генерального секретаря продолжать выделять необходимые ресурсы Экономической комиссии для Африки, учитывая, что в системе Организации Объединенных Наций она играет роль основного центра по вопросам экономического и социального развития для африканского региона в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 32/197 от 20 декабря 1977 года и 33/202 от 29 января 1979 года;

7. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1982 года доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

* * *

44. Второй комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Хартия экономических прав и обязанностей государств

Генеральная Ассамблея постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Развитие и международное экономическое сотрудничество", подпункт, озаглавленный "Хартия экономических прав и обязанностей государств".
